

ERRATA ET CORRIGENDA

X. DIE KIRCHENPROVINZ GRAN / ESZTERGOM / OSTRIHOM

X-1. Die Erzdiözese Gran / Esztergom

- S. 22. links: 7. 1. 1807. *corrigé* 27. 1. 1807.
- S. 22. links: 5. 11. 1807 *corrigé* 1. 10. 1807
- S. 22. links-rechts: Die Priesterweihe nahm am Folgetag *corrigé* Die Priesterweihe nahm am 5. 11. 1807
- S. 23. rechts: Alexander Rudnay [de Rudna et Divékújvalu] (1760–1831): Siebenbürgen 16. 5. 1816 – 17. 12. 1819 *corrigé* Siebenbürgen 14. 7. 1816 – 17. 12. 1819; Gran 16. 5. 1820 – 15. 8. 1831 *corrigé* Gran 16. 5. 1820 – 13. 9. 1831
- S. 26. links: am 20. 5. d. J. inthronisiert *corrigé* am 14. 7. inthronisiert
- S. 38. links: Von 19. 8. *corrigé* Von 19. 9.
- S. 41. links: WB. Johann Pauer *corrigé* Johann Pauer
- S. 41. links: 1830 / 31 *corrigé* 1830
- S. 47. rechts: Dóz- sa *corrigé* Dó- zsa
- S. 48. links: Komorn (Komárno SK; ungar. Komárom) *corrigé* Komorn (Komárno SK und Komárom HU)
- S. 48. links: der polnisch-ungar. König Ladislaus III. *corrigé* der polnisch-ungar. König Ladislaus III. / I.

S. 48. rechts: 30jährigen Lehrjubiläums 1885 *corrigé* 30jährigen Lehrjubiläums 1884

S. 49. links: 16. I. 1894 *corrigé* 16. I. 1893

S. 49. links: Rainer *corrigé* Rajner

S. 59. rechts: Schlachta *corrigé* Schlachta (Slachta)

X-2. Die Diözese Neusohl / Banská Bystrica (SK) / Besztercebánya

S. 65. links: Bi. Josef Batthyány *corrigé* EB. Josef Batthyány

S. 66. links: Lodovico Muratori *corrigé* Lodovico Antonio Muratori

S. 67. links: 20. 7. 1769 *corrigé* 20. 6. 1769

S. 68. links: Staré Hory SK; ungar. Óvár *corrigé* Staré Hory SK; ungar. Óhegy

S. 69. rechts: die Inthronisation fand am 15. 7. 1845 statt.

S. 77. links: 27. 7. d. J. *corrigé* 27. 6. d. J.

S. 80. links: Orvay *corrigé* Ortvay

X-3. Die Diözese Raab / Győr

S. 100. rechts: 26. 12. d. J. *corrigé* 3. 10. d. J.

S. 101. rechts: Pester Innenstadtpfarre St. Peter *corrigé* Pester Innenstadtpfarre

X-4. Die Diözese Neutra / Nitra (SK) / Nyitra

- S. 128. rechts: Rovnianek *corrigere* Rovmanek
 S. 130. links: Istvánicsics *corrigere* Istvancsevics
 S.130 links: ungar. Futtak *corrigere* ungar. Futak

X-5. Die Diözese Fünfkirchen / Pécs

- S. 142. links: Antonia Batta Vattai *corrigere* Antonio Vattai Batta
 S. 143. rechts: Türr (Thiuru RO) *corrigere* Tűr (Thiur RO)
 S. 143. rechts: am 12., nach anderen Angaben am 14. 3. 1828 *corrigere* am 13–14. 3. 1828.
 S. 144. rechts Klimó *corrigere* Klimó
 S. 147. rechts: 21. 8. 1823 *corrigere* 21. 8. 1815
 S. 147. rechts: 9. 10. d. J. *corrigere* 29. 10. d. J.
 S. 150. links: 7500 *corrigere* 750 000
 S. 153 rechts: 21. 6. 1891 *corrigere* 22. 6. 1891
 S. 161. links: Tengelice *corrigere* Tengelic
 S. 161. links: Selye *corrigere* Sellye
 S. 163. links: Steenockzeele *corrigere* Steenockzeele (Steenokkerzeel B)

S. 163. links: Bi. Prohászka von Steinamanger *corrige* Bi. Prohászka von Stuhlweißenburg

S. 164. links: im Herbst 1941 *corrige* im Herbst 1940

X-6. Die Diözese Stuhlweißenburg / Székesfehérvár

S. 167. Abbildung 18: Ignaz Nagy Séllyei *corrige* Ignaz Séllyei Nagy

S. 168. Tabelle: Philipp Steiner: Antritt: 14. 11. 1890 *corrige* 14. 9. 1890

S. 173. rechts: Hazai es *corrige* Hazai és

S. 176. rechts: veröffentlichte sie 1841 *corrige* veröffentlichte sie 1842

S. 182. links: Mucsony *corrige* Múcsony

S. 190. links: von den aktuell 517 *corrige* von den aktuell 521

S. 190. links: mit Sicherheit 455 *corrige* mit Sicherheit 459

S. 198. rechts: Magyar Kultura *corrige* Magyar Kultúra

S. 198 rechts: 1906 wie 1927 *corrige* zwischen 1906 und 1927

X-7. Die Diözese Steinamanger / Szombathely

S. 207. links: Franz Kornis *corrige* Graf Franz Kornis

S. 211. rechts: Es folgten 1837 die Ernennung zum Archidiakon an der Kathedrale und Probst der St.-Michael-Propstei von Hanta sowie zum Prälaten der Ungar.

Gerichtstafel, 1838 zum Referenten für kirchl. Angelegenheiten in der Ungar. Hofkanzlei. 1839 avancierte B. zum Erwählten Bi. von Ansarien sowie Titularabt von Kapornak. *corrigere*

Es folgte 1837 die Ernennung zum Probst der St.-Michael-Propstei von Hanta sowie zum Prälaten der Ungar. Gerichtstafel, 1838 zum Archidiakon an der Kathedrale und Referenten für kirchl. Angelegenheiten in der Ungar. Hofkanzlei. 1838 avancierte B. zum Erwählten Bi. von Ansarien, 1839 zum Titularabt von Kapornak.

S. 211. rechts: So unterstützte B. 1846 maßgeblich die Errichtung der Irrenanstalt Albert Darázs... *corrigere* Als 1846 Albert Darázs die Errichtung eines Irrenanstalts initiierte, unterstützte B. das Vorhaben maßgeblich.

S. 211. rechts: Im Juli *corrigere* Am 1. Juni

S. 213. links: In diesen Jahren publizierte er regelmäßig in den Zeitschriften *Religio és Nevelés* („Religion und Erziehung“), ferner verfasste er apologetische Schriften in der Zeitschrift *Protestáns Egyházi és Iskolai Lap* („Protestantisches Kirchen- und Schulblatt“) *corrigere*

In diesen Jahren publizierte er regelmäßig apologetische Schriften in der Zeitschrift *Religio és Nevelés* („Religion und Erziehung“)

S. 213. links: Matthias Haubner, Superintendent *corrigere* Matthäus Haubner, später Superintendent

S. 220. links: Im selben Jahr (...) avancierte H. *corrigere* 1876 avancierte H.

S. 220. rechts: Temesvar *corrigere* Temeswar

S. 222. rechts: X-7-7: Wilhelm István [Stefan] *corrigere* X-7-7: Wilhelm István

S. 224. links: Zuzug von Klarissen *corrigere* Zuzug von Karmeliten

S. 228. links: Nach Ausrufung der Räterepublik am 31.3. d. J. überstellte man ihn ins Budapester Zentralgefängnis. *corrigé* Nach Ausrufung der Räterepublik überstellte man ihn Ende März ins Budapester Zentralgefängnis.

S. 229. rechts: in Budapest 1920 und 1923 *corrigé* in Budapest 1920 und 1927

S. 230. links: Im Juli d. J. wurde die erneuerte Kathedrale konsekriert, im August eine mehrtägige Diözesansynode abgehalten *corrigé* Am 14. Juni d. J. wurde die erneuerte Kathedrale konsekriert, im Oktober eine mehrtägige Diözesansynode abgehalten

S. 231. links: Agelo *corrigé* Angelo

X-8. Die Diözese Waitzen / Vác

S. 238. rechts, S. 239. links: Neuburg (Novohrad SK, ungar. Nógrád), Irschau (Irša SK, Irsa) *corrigé* Neuburg (Nógrád, slow. Novohrad), Irschau (Albertirsa, slow. Irša)

S. 238. rechts: Neuburg (Novohrad SK, ungar. Nógrád) *corrigé* Neuburg (Nógrád, slowak. Novohrad) (auch heute in Ungarn)

S. 239. links: Irschau (Irša SK, Irsa) *corrigé* Irschau (Albertirsa, slowak. Irša) (auch heute in Ungarn)

S. 239. links: dessen „Ehrenaltar“ *corrigé* Gedeon Deáky's „Ehrenaltar“

S. 247. links: Amalia Benedino *corrigé* Johanna Benedino

S. 249. links: Allen Schulen wurde der Unterricht auf Ungarisch vorgeschrieben. *corrigé*

Er schrieb den Unterricht der ungarischen Sprache in nicht-ungarischsprachigen Schulen vor.

- S. 249. links: Komitats Scharosch (Șoarș RO; ungar. Sáros) *corrigere* Komitats Scharosch (ungar. Sáros)
- S. 252. rechts: als Sohn des Emanuel Cs. *corrigere* als Sohn des Emmerich Emanuel Cs.
- S. 252. rechts: Karl Emanuel (* 1848) *corrigere* Sein Bruder Emanuel (* 1848)
- S. 252. rechts: starb 1913 *corrigere* starb am 30. 12. 1912
- S. 254. rechts: 28 000 fl *corrigere* 28 000 Kronen
- S. 256. links: Karola-Schule *corrigere* Karolina-Schule
- S. 256. einen Unterricht auf Ungarisch *corrigere* **den Unterricht der ungarischen Sprache**
- S. 257. links: Granito *corrigere* Gennaro Granito
- S. 257. rechts: 20 000 fl *corrigere* 20 000 Kronen; 50 000 fl *corrigere* 50 000 Kronen

X-9. Die Diözese Veszprim / Veszprém

- S. 266. rechts: K. amtierte weiterhin in der Primatialkanzlei *corrigere* K. blieb in Gran und amtierte weiterhin in der Ungar. Hofkanzlei
- S. 267. links: im Dom zu Stuhlweißenburg *corrigere* im Dom zu Waitzen
- S. 267. rechts: Segedin *corrigere* Segesd
- S. 269. des Richters Ferdinand M. *corrigere* des Richters Franz M.
- S. 271. links: Karlsburger *corrigere* Karlburger

- S. 272. Velkénye (Vlkyňa SK) *corrige* Velkenye (Vlkyňa SK)
- S. 272. links: Nadabula *corrige* Sajóháza (Nadabula SK)
- S. 272. rechts: 1846 / 47 visitierte er *corrige* 1845 / 46 visitierte er
- S. 272. rechts: Georg Forintás *corrige* Georg Forintos
- S. 273. links: Z.s Güter in St. Johann in der Liptau (Liptovský Ján SK) *corrige* Z.s Güter in Szentiván (Komitat Fejér)
- S. 274. links: Bemer *corrige* Bémer
- S. 279. rechts: Kopisch / Ruppertsberg *corrige* Kopisch / Kaposvár [vagy: Kopisch / Ruppertsberg / Ruppertsburg / Kaposvár]
- S. 280. rechts: am Friedhof der Stadt *corrige* am Friedhof von Sümeg
- S. 283. rechts: Archidiakonats Somogy *corrige* Archidiakonats Schimeck (Sümeg)
- S. 283. rechts: 3. 2. 1869 *corrige* 26. 1. 1869
- S. 286. Boldogasszonyfa *corrige* Boldogasszonyfa (1872)
- S. 287. links Z. 9.: Ruppertsberg / Kopisch *corrige* Kopisch / Kaposvár [vagy: Kopisch / Ruppertsberg / Ruppertsburg / Kaposvár]
- S. 288. links: Rektors Hidassy *corrige* Rektors Hidasy
- S. 289. links: im kirchlichen Referat *corrige* im katholischen Referat
- S. 289. links: Hidassy *corrige* Hidasy
- S. 291. links: Bi. Bíró *corrige* Bi. Padányi Bíró
- S. 291. links: Farkasgyepü *corrige* Farkasgyepű

S. 292. rechts: [Literatur zu Karl Honig s. ungarische Ausgabe]

S. 292. rechts: Kardinal-Bi. Albano Parocchi *corrige* Kardinal Lucidus Maria Parocchi, Bi. von Albano

S. 293. rechts: zwei größere Studien zur christlichen Caritas, „Der Geist von Assisi“ (*Az assissi szellem*) und „Der Samariter-Geist Christi“ (*Krisztus szamaritán szelleme*) kamen über das Stadium einer Handschrift nicht hinaus. *corrige* Seine Studie *Az assissi szellem*, *Krisztus szamaritán szelleme* (Der Geist von Assisi, der Samariter-Geist Christi) kam über das Stadium einer Handschrift nicht hinaus.

S. 293. rechts: Belá *corrige* Béla

S. 293. rechts Zeile 30, 36: H. *corrige* R.

S. 294. links Zeilne 2: H. *corrige* R.

S. 294. links: sich in die politischen Verhältnisse zu fügen *corrige* **sich nicht in die politischen Verhältnisse zu fügen**

S. 295. links: Lekeito *corrige* Lekeitio

S. 295. links Zeile 5: K. *corrige* R.

S. 296. links: christlich-sozialen Arbeiterbewegung *corrige* christlich-sozialen Bewegung

S. 296. rechts: 1837 / 38 wurden die Margaretenkirche im bi. Palais, die Gisela-Kapelle von Veszprim sowie das bi. Schloss in Schimeck / Sümeg restauriert *corrige*

1937 / 38 wurde die Margaretenkirche von Veszprim erbaut, das bi. Palais und die Gisela-Kapelle von Veszprim sowie das bi. Schloss in Schimeck / Sümeg restauriert

S. 296. rechts: er beim Hl. Stuhl 1937 *corrige* beim Hl. Stuhl 1938

XI. DIE KIRCHENPROVINZ KALOCSA

XI-1. Die Erzdiözese Kalocsa-Bacs / Kalocsa-Bács

- S. 304. links: Siebenbürgen 1775–25. 6. 1781 *corrigé* Siebenbürgen 18. 7. 1775–23. 6. 1781
- S. 305. rechts: ins Großwardeiner Priesterseminar *corrigé* ins Kollotschauer Priesterseminar
- S. 308. rechts: eb. Notar *corrigé* eb. Sekretär
- S. 309. rechts: Am 26. 8. d. J. *corrigé* Am 25. 8. d. J.
- S. 310. Almosen an Arme im Bistum *corrigé* Almosen an Arme in seinem Erzbistum
- S. 310. rechts. Kaloc- sa *corrigé* Kalo- csa
- S. 311. rechts: Vater Michael N. *corrigé* Vater Michael Graf N.
- S. 311. rechts: der Familie Colloredo-Waldsee *corrigé* der gräflichen Familie Colloredo-Waldsee.
- S. 313. rechts: Aus dem Bistum *corrigé* Aus dem Erzbistum
- S. 315. links: 1820 wurde er zum Vizerektor des Pazmaneums ernannt, 1824 / 25 fungierte er zudem als Stellvertreter des Rektors. *corrigé* Zwischen 1821 und 1833 war er Vizerektor des Pazmaneums.
- S. 315. rechts: Titularabtei U. L. F. vom Berg in Veszprim (Veszprémvölgy, 1833) *corrigé* Titularabtei U. L. F. von Veszprémvölgy (1833)
- S. 316. rechts: errichtete für das Priesterseminar einen Fonds *corrigé* errichtete für die Gründung des Kleinen Seminars einen Fonds
- S. 318. rechts: Frauenkongregationen des Bistums *corrigé* Frauenkongregationen des Erzbistums

S. 319. links: Privatlehrer, Sekretär bzw. Domänenschreiber des Grafen Josef Forgács in Szécsény *corrigé* Notar des Komitats, später Privatlehrer und Sekretär des Grafen Josef Forgách in Szécsény

S. 325. links: Kubins- zky *corrigé* Kubinsz- ky

S. 325. links: Franz Lichtensteiner *corrigé* Franz Lichtensteiger

S. 325. rechts: Ebenso verwarf er 1894 *corrigé* Ebenso verwarf er 1884

S. 326. rechts: 1870 begründete er in der Akademie eine botanische Abteilung; 1874 wurde er zum Akademiepräsidenten gewählt, ab demselben Jahr fungierte er als Direktor ihres mathematischen und naturwissenschaftlichen Ausschusses. *corrigé* Ab 1874 fungierte er als Direktor des mathematischen und naturwissenschaftlichen Ausschusses der Akademie.

S. 329. links: des Zipser Domkapitels *corrigé* des Graner Domkapitels

S. 329. links: Sammassa *corrigé* Samassa

S. 329. rechts: von Bi., Klerus und Volk *corrigé* vom Volk

S. 332. links: die von 1879 bis 1889 währende Restaurierung *corrigé* die von 1888 bis 1890 währende Innenrenovierung

S. 332. links: Cs. regte die Restaurierung der gotischen Jakobskirche von Leutschau / Levoča bzw. der Maria-Himmelfahrtskirche in Zipser Neudorf / Spišská Nová Ves an *corrigé*

Cs. setzte die Restaurierung der gotischen Jakobskirche von Leutschau (Levoča SK; ungar. Lőcse) bzw. der Maria-Himmelfahrtskirche in Zipser Neudorf (Spišská Nová Ves SK; ungar. Szepesújfalú) fort

S. 332. links: Unterschmecks / Dolný Smokovec (1890) *corrigé* Unterschmecks (Dolný Smokovec SK; ungar. Ótátrafüred) (1888)

S. 332. links: Sedliacká Dubová *corrigé* Sedliacká Dubová (SK; ungar. Parasztdubova)

S. 333. links: Rémen *corrige* Rém

S. 333. rechts: Szántova *corrige* Szántova (Hercegszántó)

S. 335. links: ermutlich *corrige* vermutlich

S. 335. rechts: Bibliothekar an der eb. Bibliothek *corrige* Bibliothekar an der Dombibliothek

S. 335. rechts: Im selben Jahr erfolgten Bestellungen zum Beisitzer des Konsistoriums und zum Mitglied der Prüfungskommission für Mittelschulprofessoren *corrige*

Im selben Jahr erfolgte die Bestellung zum Beisitzer des Konsistoriums. 1884 wurde er Mitglied der Prüfungskommission für Mittelschulprofessoren

S. 336. rechts: zusammen mit den Kalocsaer Wb.en Johann Majorossy und Medard Kohl zum Bi. *corrige* zusammen mit dem Kalocsaer Wb. Johann Majorossy und dem Graner Wb. Medard Kohl zum Bi.

S. 336. rechts: verbracht *corrige* verbrachte

S. 337. links: Kupuszina / Bácskertes (SRB) *corrige* Kupuszina / Bácskertes (Kupusina SRB)

S. 337. rechts: Subotica RS *corrige* Subotica SRB

S. 337. rechts: ca. 170 000 fl *corrige* ca. 170 000 Kronen

S. 341. rechts: vom Senior-, Juniorstiftungs- und Magisterkanoniker *corrige* vom Seniorstiftungs-, Junior- und Magisterkanoniker

S. 341. rechts: Szebenicó *corrige* Szebenikó

S. 341. rechts: vom 8. bis 10. Oktober 1906 *corrige* im Herbst 1906

XI-2. Die Diözese Csanad / Csanád

- S. 351. rechts: obsoltet *corrigé* obsolet
- S. 353. rechts: Kálman *corrigé* Kálmán
- S. 358. links: Komitate Krassó und Temesvar *corrigé* Komitate Krassó und Temes
- S. 358. links: Natlak / Nagylak *corrigé* Natlak / Nagylak (HU und Nădlac RO)
- S. 358. links: Weizenried *corrigé* Weizenried
- S. 360. rechts: Berhard *corrigé* Bernhard
- S. 362. links: das philos. Doktorat *corrigé* das philos. Doktorat an der Universität Pest
- S. 362. links: Es folgten Einsätze als Hilfsgeistlicher in Dorozsma, Nagykáta und Veľké Blahovo (SK; ungar. Nagyabony) *corrigé* Es folgten Einsätze als Hilfsgeistlicher in Dorozsma, Kecskemét, Nagykáta und Nagyabony (Veľké Blahovo SK)
- S. 362. links: 1847 bzw. 1848 avancierte er zum Administrator, dann Propst der Eszterhazy'schen Pfarre Hatvan und wurde zum Domherrn von Waitzen ernannt. *corrigé*
- 1847 avancierte er zum Administrator von Hatvan, dann wurde er Pfarrer und ab 1848 Domherr von Hatvan.
- S. 362. links: als der Begründer *corrigé* als einer der Begründer
- S. 363. rechts: Voigneux *corrigé* Voignoux
- S. 365. links: Buchin / Krumpendorf (Buchin RO; ungar. Bökény / Bukin) *corrigé* Dunabökény (Mladenovo SRB, Bukin)

- S. 366. rechts: etliche slawische Idiome und Rumänisch gesprochen wurden *corrigé*
etliche slawische Idiome, Rumänisch und Französisch gesprochen wurden
- S. 369. rechts: Kalocza *corrigé* Kalocsa
- S. 370. links: Józsesváros *corrigé* Józsefváros
- S. 372. rechts: Trübswetter *corrigé* Triebswetter
- S. 373. links – rechts: Komitats Temesvar *corrigé* Komitats Temes / Temesch
- S. 373. rechts: K. Scharosch (Șoarș RO; ungar. Sáros) *corrigé* K. Scharosch (ungar. Sáros)
- S. 376. rechts: wechselte als Präfekt *corrigé* wechselte 1899 als Präfekt
- S. 376. rechts: ein 1905 gegründeter Verein. *corrigé* ein 1901 gegründeter Verein.
- S. 377. rechts: Königreich Jugoslawien *corrigé* Königreich der Serben, Kroaten und Slowenen
- S. 377. rechts: übersiedelt *corrigé* übersiedelte
- S. 378. rechts: Repszava *corrigé* Népszava

XI-3. Die Diözese Siebenbürgen / Erdély

- S. 386. rechts: Stefan Adorján *corrigé* Johann Adorján
- S. 387. links: Stefans Bruder *corrigé* Johanns Bruder
- S. 387. links: Oderheiu *corrigé* Odorheiu
- S. 388. links: in der Statthalterei *corrigé* im Gubernium

S. 389. links: Mitglied des ungar. Landtags *corrigere* Mitglied des siebenbürgischen Landtags

S. 389. links: eine neue Sternwarte *corrigere* die Sternwarte

S. 390. rechts: Tuschnad (Tuschnádul mare RO; ungar.: Tusnád / Csíktusnád) *corrigere*

Csíkverebes (Vrabia, Teil von Tuschnad / Tuşnad Sat RO; ungar. Tusnád / Csíktusnád)

S. 390. rechts: Seleuş (RO; ungar. Peceszöllös bzw. Váradszöllös / Szöllös) *corrigere* Seleuş (RO; ungar. Peceszöllös bzw. Váradszöllös / Szöllös, Teil von Großwardein)

S. 391. links: Túr / Tiur und Farkaslaka *corrigere* Túr / Tiur RO und Farkaslaka / Lupeni RO

S. 394. rechts: *Şumuleu Ciuc corrigere Şumuleu Ciuc, Teil von Miercurea Ciuc*

S. 397. links: *Präses des Ebegerichts corrigere Präses des Diözesangerichts*

S. 402. links: *1865 durch die von Bi. Kovács erwirkte Ernennung corrigere 1865 durch die von Bi. Fogarasy erwirkte Ernennung*

S. 408. *Bibliothek des Batthyáneums corrigere Bibliothek des Batthyaneums*

S. 409. rechts: röm.-kath., protestantischen und unitarischen Amtsträger *corrigere* röm.-kath., reformierten und unitarischen Amtsträger

XI-4. Die Diözese Großwardein / Nagyvárád

S. 415. rechts: Radváner Zweig *corrigere* Radványer Zweig

S. 415. rechts: Nagykállós *corrigere* Nagykálló

- S. 415. rechts: Esterházy *corrigé* Eszterházy
- S. 416. links: Esterházy *corrigé* Eszterházy
- S. 419. links: Scitovsky *corrigé* Scitovszky
- S. 419. links: Erlass der Bischofskonferenz vom 2. 6. 1840 *corrigé* Erlass der Bischofskonferenz vom 2. 7. 1840
- S. 419. links: erlitt im Juni 1842 *corrigé* erlitt im Juni 1840
- S. 420. rechts: Am 10. 2. 1843 *corrigé* Am 9. 2. 1843
- S. 422. links: Prèla *corrigé* Prelà
- S. 422. rechts: Lemeny *corrigé* Lemény
- S. 422. rechts: noch im Jahr 1850 *corrigé* noch im April 1850
- S. 423. links: Die letzten Monate des Lebens *corrigé* Die letzten Jahre des Lebens
- S. 426. rechts: Siegmund Deák *corrigé* Sigismund Deáky
- S. 427. links: Die bis 1853 *corrigé* Die 1853
- S. 427. links: Die Leitung bestehender Kinderkrippen vertraute er 1858 den Barmherzigen Schwestern von Szatmar an, die im selben Jahr auch einen Kindergarten errichteten *corrigé*
Die Leitung bestehender Kinderkrippen und des 1856 gegründeten Kindergartens vertraute er 1858 den Barmherzigen Schwestern von Szatmar an.
- S. 428. links: Lipovnickzy *corrigé* Lipovniczky
- S. 430. Abstimmung am 12. 7. *corrigé* Abstimmung am 13. 7.
- S. 431. links: Kreuzfeld (Oprışani RO; ungar. Mezőkeresztes) *corrigé* Mezőkeresztes (heute Biharkeresztes)

- S. 431. rechts: Großsalontha (Salonta Mare RO; ungar. Nagyszalonta) *corrigere* Großsalontha (Salonta RO; ungar. Nagyszalonta)
- S. 432. rechts: im Dorf Disznós (K. Hont) *corrigere* im Dorf Disznós (K. Hont, Kmet'ovce, heute Teil von Derzsenye / Drženice SK)
- S. 435. rechts: Amt und Einkünfte eines Titularabts *corrigere* Amt eines Titularabts
- S. 436. links: Tividar *corrigere* Tivadar
- S. 437. links: 64 Werke *corrigere* 60 Werke
- S. 437. links: Ungar. Landesgalerie (*Szép művészeti Múzeum*) *corrigere* Ungar. Landesgalerie (*Magyar Országos Képtár*)
- S. 437. rechts: im gotischen Stil *corrigere* im neogotischen Stil
- S. 439. rechts: Neudorf bei Lippa und Orawitz *corrigere* Orawitz
- S. 439. rechts: 1868 und 1878 *corrigere* 1868 und 1870
- S. 439. rechts: Dekanatsdistrikt von Temesvar *corrigere* Dekanatsdistrikt von Temesch
- S. 441. Halmi *corrigere* Halmi (Halmeu RO)
- S. 442. links: mehr als 8000 Bände und 2000 Hefte *corrigere* mehr als 11 000 Bände und 2300 Hefte
- S. 446. rechts: Birzenkirchen *corrigere* Birkenkirchen
- S. 446. rechts: die Titularbischöfe Emerich Bende und Gábor Szele *corrigere* der Neusohler Bischof Emerich Bende und Titularbischof Gabriel Szele
- S. 448. rechts: Wlassic *corrigere* Wlassics

S. 449. links: reiste im Oktober 1903 *corrigere* reiste 1904

S. 449. links: Várday *corrigere* Várady

S. 451. rechts: Restaurare omnia in Christo *corrigere* Instaurare omnia in Christo

XII. DIE KIRCHENPROVINZ ERLAU / EGER / JÁGER

XII-1. Die Erzdiözese Erlau / Eger

S. 461. links: Neutra 21. 8. 1788 – 20. 8. 1804 *corrigere* Neutra 20. 4. 1788 – 20. 8. 1804

S. 461. rechts: mit 10. 3. 1787 *corrigere* mit 21. 8. 1787

S. 461. rechts: 21. 8. 1788 in Neutra *corrigere* 20. 4. 1788 in Neutra

S. 462. links: per 23. 3. d. J. *corrigere* per 1. 6. d. J.

S. 463. links: per 23. 5. 1804 *corrigere* per 2. 6. 1804

S. 466. links: Langh / Nagy Lang (K. Stuhlweiß / Fejér) *corrigere* Langh / Nagy Lang (K. Stuhlweiß / Fejér; Nagyláng, heute Teil von Soponya)

S. 466. rechts: an der philos. Lehranstalt der Pauliner in Fünfkirchen *corrigere* an der Königlichen Akademie in Fünfkirchen.

S. 467. rechts: wo er seit 1897 *corrigere* wo er seit 1807

S. 469. links: Gödöllő *corrigere* Gödöllő

S. 471. rechts: 1834 gehörte er *corrigere* 1832 gehörte er

S. 471. rechts: Cholera-Epidemie von 1832 *corrigere* Cholera-Epidemie von 1831 / 32

S. 471. rechts: Er betrieb die Ansiedlung der Barmherzigen Schwestern in Erlau, für die er 1842 / 43 ein Krankenhaus und eine Kirche errichten ließ. *corrigé* Neben das Krankenhaus der Barmherzigen Brüder in Erlau ließ er 1842 / 43 eine Kirche errichten.

S. 474. links: [von Kisapponyi] *corrigé* [von Kisappony]

S. 485. links: 1911 erreichte er in Wien *corrigé* 1912 erreichte er in Wien

S. 486. links: 23. 4. 1851 *corrigé* 26. 4. 1851

S. 486. links: als Sohn des Edmund (i. e. Ödön), laut anderen Angaben Eugen (i. e. Jenő) Sz. *corrigé* als Sohn des Eugen (i. e. Jenő) Sz.

S. 486. rechts: Kapellen (Kaplona SK nahe Preßburg; ungar. Kápolna) *corrigé* Kápolna (Komitat Heves)

S. 487. links: König Karl I. *corrigé* König Karl IV.

XII-2. Die Diözese Kaschau / Košice (SK) / Kassa

S. 495. rechts: Landtagssitzungen von 1790 *corrigé* Landtagssitzungen von 1790 / 1791

S. 503. links: am 15. 10. 1842 *corrigé* am 15. 10. 1834

S. 508. links: Religio *corrigé* Religio és Nevelés

S. 508. links: Titel und Einkünfte *corrigé* Titel

S. 508. links: das ihn zum Dekan wählte und damit auch zum Verwalter der Güter bestellte. *corrigé* das ihn zum Verwalter der Güter bestellte.

S. 510. rechts: St. Jakob de Silesio / Szentjobb *corrigé* St. Jakob de Silesio / Zselicszentjakab

S. 518. rechts: Elisabeth Marie (1893–1963) *corrigé* Elisabeth Marie (1883–1963)

S. 519. links: Belopotocký *corrigé* Belopotocký / Belopotoczky

XII-3. Die Diözese Rosenau / Rožňava (SK) / Rozsnyó

S. 527. rechts: Mit 27. 9. 1770 *corrigé* 1770

S. 527. rechts: Titularpropstei zu Kaposfő *corrigé* Propstei zu Kaposfő

S. 529. links: 5. II. 1821 *corrigé* 4. bis 7. II. 1821

S. 537. links: u. a. in den Zeitschriften *Religió, Magyar Állam, Veteran* und *Scipio* *corrigé* u. a. in den Zeitschriften *Religió, Magyar Állam* unter den Pseudonymen *Veteran, Scipio, Gömöry dr. und Tömöri*.

XII-4. Die Diözese Szatmar / Szatmár

S. 548. rechts: de Nagydaróczi *corrigé* nagydaróczi

S. 553 links: Dioeceseos *corrigé* Dioecesis

S. 556. rechts: Zsigévenyi *corrigé* Zsigavényi

S. 556. rechts: das theol. Doktorat. *corrigé* das theol. Doktorat in Pest.

S. 556. rechts: und Eheverteidiger *corrigé* und 1843 zum Eheverteidiger

S. 557. links: enger Ratgeber von Bi. Haas *corrigé* enger Ratgeber von Bi. Hám

S. 560. links: Komitats Fehér *corrige* Komitats Fejér

S. 561. links: U. a. verfasste er eine Biographie zum Vorvorgänger Bi. Hám *corrige*
1894 ließ er Franz Irsik eine Biographie zum Vorvorgänger Bi. Hám verfassen

S. 562. rechts: Kaplan nach Kúla (SRB), Abthausen (Apatin SRB; ungar. Apáti)
und Kalocsa. *corrige* Kaplan nach Kúla (Opština Kula SRB), Abthausen (Apatin
SRB), Jánoshalma und Kalocsa.

S. 562. rechts: 1890 wurden ihm Titel und Einkünfte eines Titularabts von Héviz
verliehen. *corrige* 1890 wurde ihm Titel eines Titularabts von Héviz verliehen.

S. 563. rechts: 1895 wurde er zum Archidiakon für das Erzdekanat Tisza bestellt.
Ab 1902 wirkte er als Vikar des Kapitels, in der Folge wurde er zum Leiter der eb.
Güterverwaltung bestellt. *corrige*

1896–97 war er Archidiakon des Erzdekanats Tisza, 1899–1902 des Erzdekanats
Bács. 1903 wurde er Kleinpropst von Bács, 1904 Kustos. Ab November 1905 wirkte
er als Vikar des Kapitels.

XII-5. Die Diözese Zips / Spiš (SK) / Szepes

S. 569. rechts: Szklabina *corrige* Szklabina (Sklabiňa SK)

S. 570. links: Blatnicza *corrige* Blatnicza (Blatnica SK)

S. 574. rechts: ins sog. Windische *corrige* ins Slowenische

S. 577. links: König Ferdinand *corrige* König Franz I.

S. 583. links: russischen Verein in Eperies *corrige* ruthenischen Verein in Eperies

S. 587. links: auf den Autonomie-Kongressen von 1900, 1903 und 1915. *corrige* u. a.
auf den Autonomie-Kongressen zwischen 1897 und 1902.

XIV. DIE TERRITORIALABTEI MARTINSBERG

S. 595. rechts. 4. 4. 1744 *corrigé* 5. 4. 1744

S. 596. rechts: Besetzung des Klosterberges *corrigé* Besetzung der Stadt

S. 599. rechts: Martin Rimmel *corrigé* Martin Rimmel, Mitglied des Stadtrats

S. 599. rechts: Studienpräfekt in Raab *corrigé* Studienpräfekt in Pressburg

S. 600. links: kgl. Rat *corrigé* kgl. Kommissar